

DIJELOVI I ZNAČAJKE

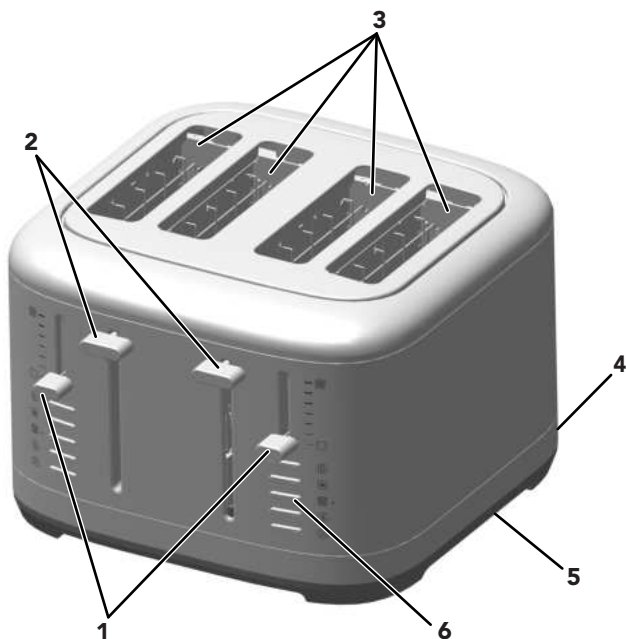
TOSTER S DVA PROREZA (MODEL – 5KMT2109)



- 1. Ručica za pečenje
- 2. Ručica za pokretanje
- 3. Iznimno široki otvori

- 4. Podložak za mrvice (nije prikazan)
- 5. Spremište za kabel
- 6. Gumbi funkcija

TOSTER S ČETIRI PROREZA (MODEL – 5KMT4109)



- | | |
|--------------------------|---------------------------------------|
| 1. Ručica za pečenje | 4. Podložak za mrvice (nije prikazan) |
| 2. Ručica za pokretanje | 5. Spremište za kabel |
| 3. Iznimno široki otvori | 6. Gumbi funkcija |

Vaša sigurnost i sigurnost drugih osoba vrlo su važne.

U ovom priručniku i na vašem uređaju naveli smo dosta važnih sigurnosnih poruka. Uvijek pročitajte sve sigurnosne poruke i pridržavajte ih se.



Ovo je simbol poruke sa sigurnosnim upozorenjem.

Ovaj simbol upozorava na moguće opasnosti zbog kojih biste vi ili druge osobe mogli izgubiti život ili zadobiti ozljede.

Uz sve sigurnosne poruke doći će simbol upozorenja ili riječi „OPASNOST” ili „UPOZORENJE”. Te riječi znače sljedeće:

⚠ OPASNOST

Možete izgubiti život ili zadobiti ozbiljne ozljede ako se odmah ne počnete pridržavati uputa.

⚠ UPOZORENJE

Možete izgubiti život ili zadobiti ozbiljne ozljede ako se ne budete pridržavali uputa.

Sve sigurnosne poruke navest će moguću opasnost, savjetovati vas kako možete smanjiti mogućnost ozljede i otkriti što se može dogoditi ne budete li se pridržavali uputa.

VAŽNE MJERE SIGURNOSTI

Pri upotrebi električnih aparata treba se uvijek pridržavati osnovnih mjera opreza i sigurnosti, uključujući i one koje slijede.

1. Pročitajte sve upute. Pogrešna upotreba aparata može dovesti do tjelesnih ozljeda.
2. Ne dodirujte vruće površine. Koristite se drškama ili gumbima.
3. Kako biste se zaštitili od strujnog udara, ne uranjajte kabel, utikače ni toster u vodu ili druge tekućine.
4. Samo za Europsku uniju: Ovaj aparat mogu upotrebljavati djeca od 8 godina starosti naviše i osobe sa smanjenim tjelesnim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima, odnosno bez iskustva i znanja ako ih se nadzire ili uputi u sigurnu upotrebu aparata te ako shvaćaju opasnosti u vezi s njim. Djeca se ne smiju igrati aparatom. Djeca ne smiju čistiti ni održavati aparat bez odgovarajućeg nadzora.
5. Samo za Europsku uniju: Ovim se aparatom ne smiju koristiti djeca. Držite ovaj aparat i njegov kabel izvan dohvata djece.

6. Strog nadzor je potreban kada se bilo kojim aparatom služe djeca ili kada se njime koristi u njihovoj blizini. Djecu treba nadzirati kako bi se osiguralo da se ne igraju aparatom.
7. Izvucite utikač iz utičnice kada se ne koristite aparatom i prije čišćenja. Ostavite aparat neka se ohladi prije stavljanja ili uklanjanja dijelova.
8. **UPOZORENJE** – kako biste spriječili strujni udar, prije servisiranja odspojite toster iz izvora napajanja.
9. Toster nemojte upotrebljavati ako mu je oštećen kabel ili utikač odnosno nakon kvara, ako je toster pao ili se na bilo koji način oštetio. Vratite toster u najbliži ovlašteni servisni centar na pregled, popravak ili prilagodbu.
10. Aparat nemojte upotrebljavati na otvorenom prostoru.
11. Da biste isključili aparat iz napajanja, isključite bilo koju kontrolu, a zatim izvadite utikač iz zidne utičnice.
12. Upotreba pribora ili priključaka koje KitchenAid ne preporučuje ili ne prodaje može prouzročiti požar, strujni udar ili ozljede.
13. Ako se kabel za napajanje ošteti, mora ga zamijeniti KitchenAid, njegov servisni zastupnik ili osoba sličnih kvalifikacija kako bi se izbjegla opasnost.
14. Nemojte dopustiti da kabel visi preko ruba stola ili pulta ili da dodiruje vruće površine.
15. Ne ostavljajte na vrućem plinskom ili strujnom plameniku niti u njegovoj blizini, ali ni u zagrijanoj pećnici.
16. Tosterom se služite isključivo za namjensku uporabu.
17. Kruh može izgorjeti, stoga toster nemojte upotrebljavati u blizini ni ispod zapaljivih materijala, kao što su zavjese.
18. U toster nemojte umetati prevelike komade hrane, pakiranja od metalne folije i kuhinjski pribor jer biste mogli uzrokovati požar ili strujni udar.
19. Do požara može doći ako je toster, dok radi, pokriven zapaljivim materijalom ili ako ga dodiruje, uključujući zavjese, tkanine, zidove i slično.
20. Nemojte pokušavati izvaditi zaglavljenju hranu kada je toster priključen u izvor napajanja.
21. Aparat nikad ne ostavljajte bez nadzora dok je u radu.
22. Toster nemojte ostaviti da radi bez nadzora.
23. Kada zagrijavate pecivo za toster, uvijek upotrijebite najslabiju postavku tostiranja.

24. Aparati nisu namijenjeni rukovanju s pomoću vanjskog mjerača vremena ni sustava za daljinsko upravljanje.
25. Upute o čišćenju površina u dodiru s hranom pogledajte u odjeljku „Održavanje i čišćenje”.
26. Pustite aparat da se potpuno ohladi prije stavljanja ili skidanja dijelova te prije njegova čišćenja.
27. Ovaj aparat namijenjen je upotrebi u kućanstvu i sličnim primjenama kao što su:
 - prostori za kuhanje za osoblje u prodavaonicama, uredima ili drugim radnim sredinama;
 - seoska domaćinstva;
 - hoteli, moteli i slične smještajne jedinice za potrebe gostiju;
 - pansioni.

SAČUVAJTE OVE UPUTE

Sve pojedinosti i podatke o proizvodu, upute i videozapise, uključujući informacije o jamstvu potražite na web-mjestu **www.KitchenAid.eu**.

PREDUVJETI ZA ELEKTRIČNU STRUJU

UPOZORENJE

Opasnost od strujnog udara



Utaknite utikač u uzemljenu utičnicu.

Nemojte uklanjati jezičac za uzemljenje.

Nemojte upotrebljavati adapter.

Nemojte upotrebljavati produžni kabel.

Nepridržavanje ovih uputa može uzrokovati smrt, požar ili strujni udar.

Napon: 220 – 240 V izmjenične struje

Frekvencija: 50 – 60 Hz

Napajanje: 5KMT2109: 823 – 980 W,
5KMT4109: 1640 – 1960 W

NAPOMENA: toster ima utikač s uzemljenjem. Kako bi se smanjila opasnost od strujnog udara, utikač odgovara utičnici samo na jedan način. Ako utikač ne odgovara utičnici, obratite se kvalificiranom električaru. Nemojte ni na koji način mijenjati utikač.

Nemojte upotrebljavati produžni kabel. Ako je kabel za napajanje prekratak, od kvalificiranog električara ili tehničara zatražite da postavi utičnicu blizu uređaja.

Upotrijebite kratki kabel za napajanje (ili odvojivi kabel za napajanje) kako biste smanjili rizik koji bi nastao zbog zapetljanja ili spoticanja o dulji kabel.

PRVI KORACI

Prije prve upotrebe tostera provjerite otvore te uklonite svu ambalažu i tiskani materijal koji je možda upao u toster tijekom transporta ili rukovanja.

VAŽNO: kako biste izbjegli oštećenje tosteru, u utore tosteru nemojte umetati nikakve metalne objekte, uključujući kuhinjski pribor.

UPOZORENJE

Opasnost od strujnog udara

Utaknite utikač u uzemljenu utičnicu.

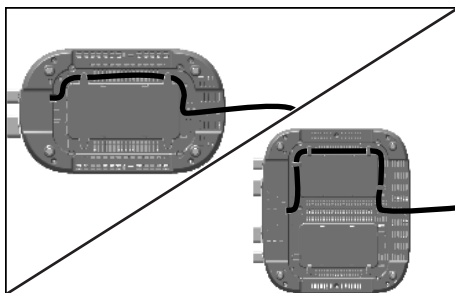
Nemojte uklanjati jezičac za uzemljenje.

Nemojte upotrebljavati adapter.

Nemojte upotrebljavati produžni kabel.

Nepridržavanje ovih uputa može uzrokovati smrt, požar ili strujni udar.

1. Kabel za napajanje umetnite u žlijeb spremišta za kabel s donje strane tosteru tako da izlazi sa stražnje strane tosteru, ispod ladice za mrvice. Utaknite utikač u uzemljenu utičnicu.



NAPOMENA: kada prvi put upotrebljavate toster, mogli biste vidjeti malo dima. To je normalna pojava. Dim je bezopasan i uskoro će nestati.

UPOTREBA PROIZVODA

GUMBI FUNKCIJA



PECIVO

Tostira unutrašnjost peciva bez izgaranja vanjskog dijela.



ODMRZAVANJE

Odmrzava i tostira zamrznuti kruh.



MALO DULJE

Omogućuje vam tostiranje samo „malo dulje”.



ZAGRIJAVANJE

Brzo zagrijava prethodno tostiranu hranu.

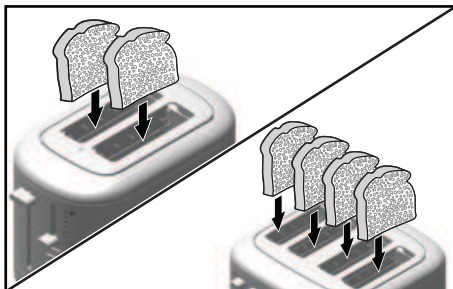


PONIŠTAVANJE

Poništava ciklus tostiranja i podiže kruh kako biste ga izvadili.

TOSTIRANJE

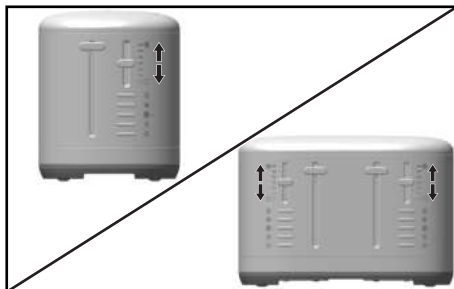
1. Umetnite kruh ili neku drugu hranu za tostiranje u otvor.



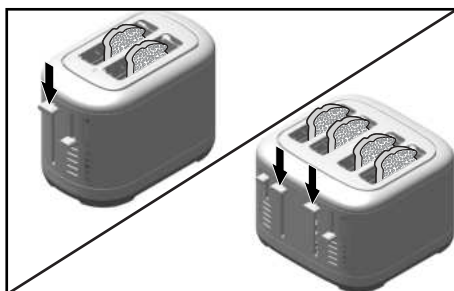
SAVJET: kako biste ravnomjerno tostirali, istovremeno tostirajte samo jednu vrstu kruha čije kriške moraju biti iste debljine. Ako tostirate peciva, obavezno pritisnite gumb za pecivo (||). Pročitajte odjeljak „Tostiranje peciva”.

NAPOMENA: različite vrste kruha, starost i njihove razine vlage mogu zahtijevati različite postavke pečenja. Suhi kruh, na primjer, brže će potamni od vlažnog kruha te će za njega biti potrebne slabija postavka.

2. Podignite ručicu za pečenje za jače tostiranje ili je spustite za slabije tostiranje.

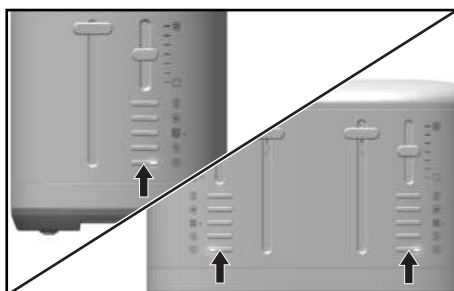


3. Pritisnite ručicu za pokretanje kako biste pokrenuli ciklus tostiranja. Tost će automatski iskočiti na kraju ciklusa, a toster će se isključiti.



NAPOMENA: ako upotrebljavate gumb funkcije, prije odabira funkcije najprije spustite ručicu za pokretanje. LED indikator uz funkciju zasvijetlit će kada se funkcija upotrebljava.

4. Kako biste tostiranje prekinuli u bilo kojem trenutku, pritisnite gumb za poništavanje (⊗). Tost će iskočiti, a toster će se isključiti.

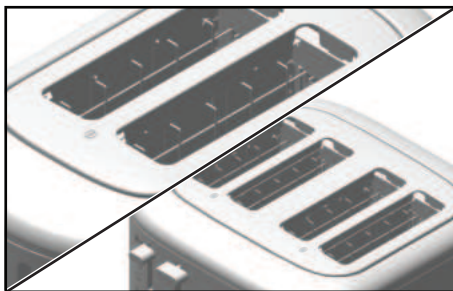


SAVJET: za manje komade hrane podignite ručicu za pokretanje kako biste tost podigli iznad vrha tostera.

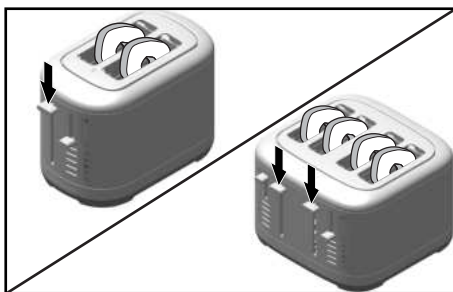
TOSTIRANJE PECIVA

Toster sadrži posebnu postavku za peciva koja jamči optimalno zagrijavanje i vrijeme za najbolje rezultate. Grijajući elementi prilagode će se kako bi se unutrašnjost peciva lijepo ispekla bez izgaranja vanjskog dijela.

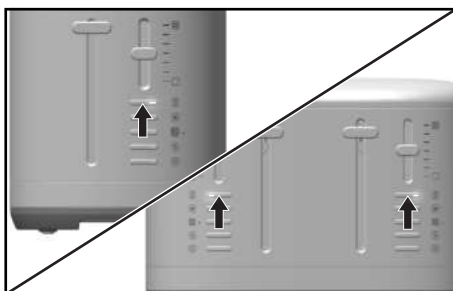
1. Peciva umetnite kao što prikazuje ikona Pecivo (☪) na gornjoj strani tosteru.



2. Kada je ručica za pečenje postavljena na željenu razinu pečenja, pritisnite ručicu za pokretanje kako biste pokrenuli ciklus tostiranja.



3. Pritisnite gumb za pecivo (☪); indikator za pecivo počet će svijetliti. Peciva će automatski iskočiti na kraju ciklusa, a toster će se isključiti.

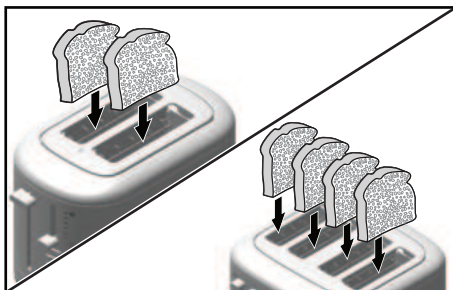


SAVJET: funkciju za pecivo možete upotrebljavati istovremeno kad i funkciju odmrzavanja.

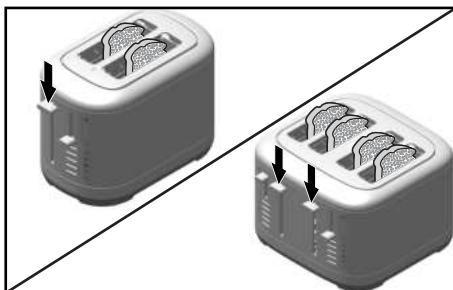
ODMRZAVANJE

Funkcija odmrzavanja dodaje dodatno vrijeme ciklusu tostiranja za odmrzavanje smrznutog kruha prije tostiranja.

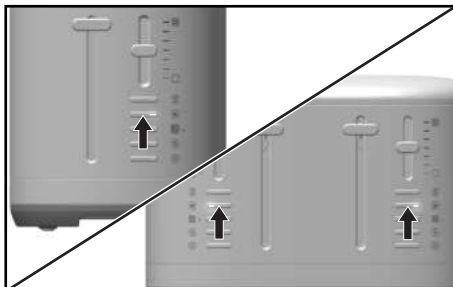
1. Umetnite kruh ili neku drugu hranu za tostiranje u otvor.



2. Kada je ručica za pečenje postavljena na željenu razinu pečenja, pritisnite ručicu za pokretanje kako biste pokrenuli ciklus tostiranja.



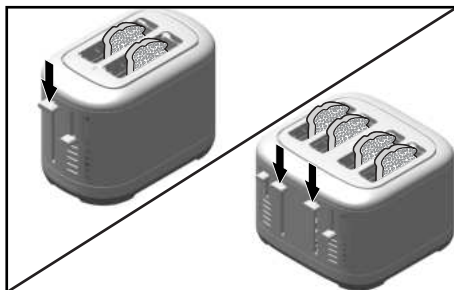
3. Pritisnite gumb za odmrzavanje (*); indikator za odmrzavanje počeo će svijetliti. Tost će automatski iskočiti na kraju ciklusa, a toster će se isključiti.



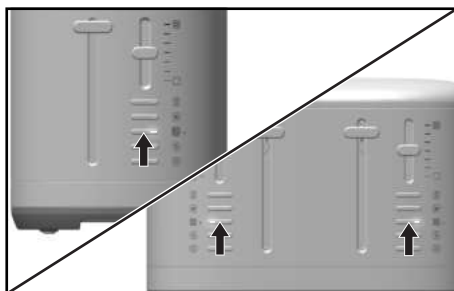
MALO DULJE

Ova vam funkcija omogućuje tostiranje samo „malo dulje“ dodirom na gumb bez mijenjanja omiljene postavke. Upotrijebite ovu postavku kada ciklus tostiranja završi, a tost iskoči.

1. Pritisnite ručicu za pokretanje kako biste tost ponovno spustili u toster i nastavili tostirati ga.



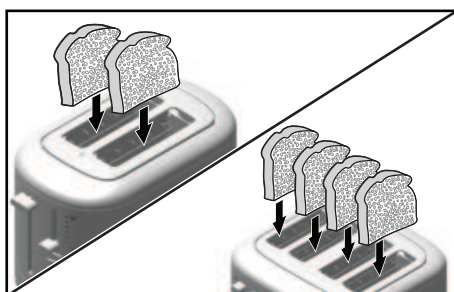
2. Pritisnite gumb za malo dulje tostiranje (☒+); tost će automatski iskočiti na kraju ciklusa, a toster će se isključiti.



ZAGRIJAVANJE

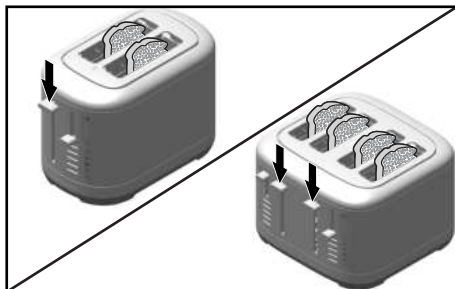
Ova vam funkcija omogućuje brzo zagrijavanje prethodno tostirane hrane.

1. Umetnite prethodno tostiranu hranu u otvore.

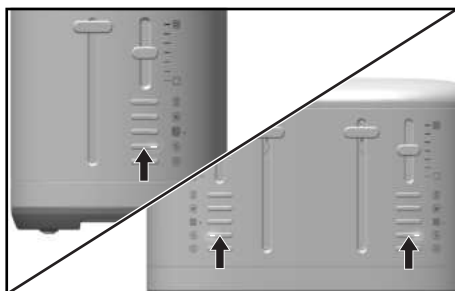


NAPOMENA: u toster nemojte umetati hranu s maslacem ni bilo kakvim namazom. Funkciju zagrijavanja upotrebljavajte samo za suhu hranu.

2. Pritisnite ručicu za pokretanje kako biste pokrenuli ciklus tostiranja.



3. Pritisnite gumb za zagrijavanje (☞). Tost će automatski iskočiti na kraju ciklusa, a toster će se isključiti ili možete u bilo kojem trenutku pritisnuti gumb za poništavanje (⊗) kako biste poništili funkciju.



NAPOMENA: funkciju pečenja nije potrebno prilagođavati – funkcija zagrijavanja nadjačat će koju god razinu pečenja postavite.

ODRŽAVANJE I ČIŠĆENJE

VAŽNO: pustite aparat da se potpuno ohladi prije stavljanja ili skidanja dijelova te prije njegova čišćenja.

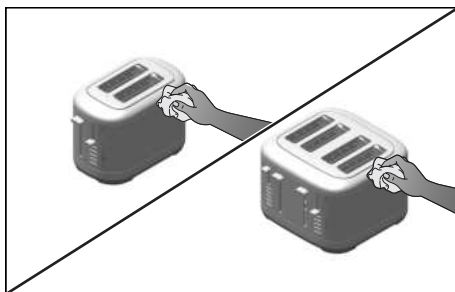
ČIŠĆENJE TOSTERA

VAŽNO: podložak za mrvice bit će vruć nakon ciklusa tostiranja. Prije pražnjenja podloška za mrvice, pričekajte neka se toster ohladi.

VAŽNO: prije čišćenja toster odspojite iz izvora napajanja i pričekajte neka se ohladi.

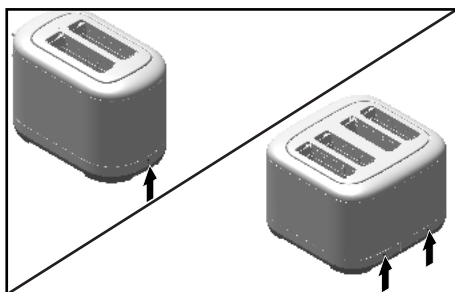
NAPOMENA: za dosljedne rezultate pečenja ispraznite podložak za mrvice nakon svake upotrebe.

1. Toster prebrišite mekom i vlažnom pamučnom krpom. Nemojte upotrebljavati papirnate ručnike, abrazivna sredstva za čišćenje ni tekuća sredstva za čišćenje. Toster nemojte uranjati u vodu.

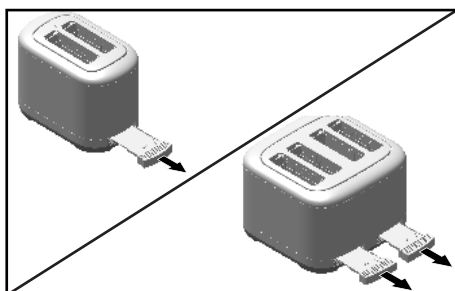


NAPOMENA: ako se mast ili ulje poprskaju po tosteru, masne mrlje odmah obrišite čistom i vlažnom pamučnom krpom.

2. Pritisnite ikonu za pritiskanje na sredini podloška za mrvice.

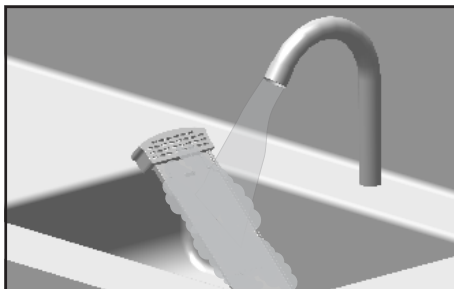


3. Kada se podložak za mrvice malo otvori, izvucite ga iz tosteru, a mrvice istresite u smeće.

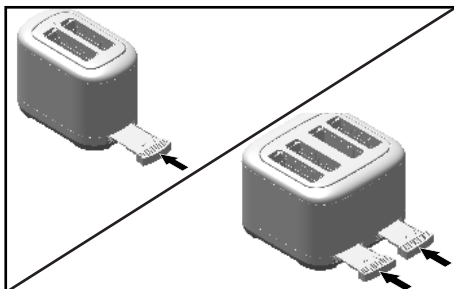


VAŽNO: podložak za mrvice otvorite isključivo pritiskom na ikonu za pritiskanje. Podložak za mrvice mogli biste oštetiti ako ga otvarate na silu.

4. Podložak za mrvice treba prati isključivo ručno.



5. Kako biste podložak za mrvice vratili, gurnite ga u utor i pritisnite sredinu dok ne klikne na svoje mjesto.



NAPOMENA: toster nemojte upotrebljavati ako podložak za mrvice nije postavljen.

NAPOMENA: KitchenAid ne preporučuje upotrebu poklopca za toster.

ODLAGANJE ELEKTRIČNE OPREME NA OTPAD

ODLAGANJE AMBALAŽNOG MATERIJALA

Ambalažni materijal može se reciklirati i označen je simbolom recikliranja ♻. Stoga razne dijelove ambalaže morate odložiti na odgovoran način i uz potpuno poštovanje uredbi lokalnih tijela vlasti koje uređuju odlaganje otpada.

RECIKLIRANJE PROIZVODA

- Ovaj aparat sadrži oznaku u skladu sa zakonom o otpadnoj električnoj i elektroničkoj opremi (OEEO) u Europskoj uniji i Ujedinjenom Kraljevstvu.
- Osiguravajući pravilno odlaganje ovog proizvoda pomoći ćete u sprječavanju potencijalno negativnih posljedica po okoliš i ljudsko zdravlje, koje bi se inače mogle prouzročiti neprikladnim rukovanjem otpadom od ovog proizvoda.
- Simbol na proizvodu ili na pratećoj dokumentaciji pokazuje da se s njim ne smije postupati kao s otpadom iz kućanstva, nego ga se mora odnijeti u odgovarajući sabirni centar za recikliranje električne i elektroničke opreme.

Kako biste dobili detaljnije informacije o obradi, upotrebi i recikliranju ovog proizvoda molimo javite se u svoj lokalni gradski ured, u komunalno poduzeće za zbrinjavanje otpada ili u prodavaonicu u kojoj ste proizvod kupili.

DEKLARACIJA O USKLAĐENOSTI

ZA EUROPSKU UNIJU

Aparat je dizajniran, izrađen i distribuiran u skladu sa sigurnosnim propisima zakonodavstva Europske unije: Direktiva o niskom napon 2014/35/EU, Direktiva o elektromagnetskoj kompatibilnosti 2014/30/EU, Direktiva o ekološkom dizajnu 2009/125/EC, Direktiva RoHS 2011/65/EU i sljedećim dopunama.

UVJETI JAMSTVA TVRTKE KITCHENAID („JAMSTVO”)

Tvrtka KitchenAid Europa, Inc., Nijverheidslaan 3, Box 5, 1853 Strombeek-Bever, Belgija („**Davatelj jamstva**”) pruža krajnjem kupcu, odnosno potrošaču, Jamstvo u skladu sa sljedećim uvjetima.

Jamstvo se primjenjuje zajedno sa zakonskim jamstvenim pravima na koja krajnji potrošač ima pravo u odnosu na prodavatelja proizvoda i ne ograničava ih ili utječe na njih.

1. OPSEG I UVJETI JAMSTVA

- a) Davatelj jamstva daje Jamstvo za proizvode navedene u odjeljku 1.b) koje je potrošač kupio od prodavatelja ili tvrtke iz grupe KitchenAid-Group u državama Europskog gospodarskog područja, Moldaviji, Crnoj Gori, Rusiji, Švicarskoj ili Turskoj.
- b) Razdoblje trajanja Jamstva ovisi o kupljenom proizvodu i iznosi:

Puno jednogodišnje jamstvo od datuma kupovine.

- c) Razdoblje trajanja Jamstva počinje na datum kupnje, tj. na datum na koji je potrošač kupio proizvod od prodavatelja ili tvrtke iz grupe KitchenAid-Group.
- d) Jamstvo jamči da će proizvod raditi bez kvarova.
- e) U slučaju da tijekom razdoblja trajanja Jamstva dođe do kvara proizvoda Davatelj jamstva potrošaču će pružiti sljedeće usluge iz ovog Jamstva i to prema izboru Davatelja jamstva:
 - Popravak neispravnog proizvoda ili dijela proizvoda ili
 - Zamjenu neispravnog proizvoda ili dijela proizvoda. Ako proizvod više nije dostupan, Davatelj jamstva proizvod može zamijeniti drugim proizvodom iste ili veće vrijednosti.
- f) Ako potrošač želi podnijeti zahtjev u skladu s pravima iz Jamstva, potrošač se treba obratiti servisnom centru tvrtke KitchenAid u državi u kojoj se nalazi:

C. DUISBERG KG

Porschestraße 11

A-1230 Wien

na telefonski broj: +385 98 218987

Obratite se našem centru za korisnike

Pušić d.o.o.

Vodnjanska ulica 26, 10000, Zagreb

Croatia

na adresu e-pošte: pusic@pusic.hr

na telefonski broj: +3851 3028-226 / +3851 3012-090

ili se obratiti Davatelju jamstva izravno na adresu KitchenAid Europa, Inc. Nijverheidslaan 3, Box 5, 1853 Strombeek-Bever, Belgija.

- g) Troškove popravka, uključujući rezervne dijelove i poštarinu potrebnu za dostavu ispravnog proizvoda ili dijela proizvoda snosi Davatelj jamstva. Davatelj jamstva snosit će i troškove poštarine potrebne za povrat neispravnog proizvoda ili dijela proizvoda ako Davatelj jamstva ili servisni centar tvrtke KitchenAid u toj državi zatraži povrat neispravnog proizvoda ili dijela proizvoda. Međutim, troškove odgovarajuće ambalaže i poštarine za slanje neispravnog proizvoda ili dijela proizvoda snosi potrošač.
- h) Da bi mogao podnijeti zahtjev u skladu s pravima iz Jamstva, potrošač mora imati potvrdu ili račun za kupljeni proizvod.

2. OGRANIČENJA JAMSTVA

- a) Jamstvo se primjenjuje samo na proizvode koji se upotrebljavaju za privatne svrhe i ne primjenjuje se za proizvode koji se upotrebljavaju u profesionalne ili komercijalne svrhe.
- b) Jamstvo se ne primjenjuje u slučaju normalnog trošenja proizvoda, nepravilne ili grube upotrebe, nepridržavanja uputa o upotrebi, upotrebe proizvoda pri pogrešnom električnom naponu, montiranja i upotrebe proizvoda na način koji krši primjenjive propise o električnim instalacijama te u slučaju upotrebe sile (npr. udarača).
- c) Jamstvo se ne primjenjuje ako je proizvod izmijenjen ili pretvoren, npr. iz proizvoda namijenjenog za upotrebu pri naponu od 120 V u proizvod za upotrebu pri naponu od 220 – 240 V.
- d) Pružanje usluga iz Jamstva ne produžuje razdoblje trajanja jamstva niti započinje novo razdoblje trajanja jamstva. Razdoblje trajanja Jamstva za ugrađene rezervne dijelove završava s razdobljem trajanja Jamstva za cijeli proizvod.
- e) Daljnji ili drugi zahtjevi, posebice zahtjevi za nadoknadom štete, isključuju se, osim ako odgovornost za njih nije propisana zakonom.

Servisni centri tvrtke KitchenAid potrošačima stoje na raspolaganju za sva pitanja i informacije i nakon isteka razdoblja trajanja Jamstva te za proizvode na koje se Jamstvo ne primjenjuje. Dodatne su informacije dostupne i na našem web-mjestu: www.kitchenaid.eu

REGISTRACIJA PROIZVODA

Registrirajte svoj novi KitchenAid uređaj: <http://www.kitchenaid.eu/register>